

32003E0141

L 53/63

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.2.28.

A TANÁCS 2003/141/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE
(2003. február 27.)

az Európai Unió Rendőri Missziójáról szóló 2002/210/KKBP együttes fellépés módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 14. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2002. március 11-én elfogadta az Európai Unió Rendőri Missziójáról szóló 2002/210/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾, amely többéves tervet állapít meg annak finanszírozására.
- (2) Technikai okok miatt lehetetlennek bizonyult, hogy az előírt határidőn belül a misszió tevékenységének megkezdéséhez szükséges egyes felszerelésekre a pályázati felhívást véglegesítsék. Mivel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽²⁾ 166. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett finanszírozási megállapodás a kiadások támogathatóságát a 2002-es évre korlátozta, ezeket az előirányzatokat 2003-ban többé nem lehet felhasználni.
- (3) Ezért az említett pályázati felhívással kapcsolatos kiadásokkal a 2003-as év közösségi költségvetését kell megterhelni.
- (4) A 2002/210/KKBP együttes fellépést ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

1. cikk

A 2002/210/KKBP együttes fellépés 9. cikke (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ezen együttes fellépés végrehajtási költségei a következő összegek:

- a) 14 millió euró a tevékenység megkezdéséhez szükséges költségekre (beleértve a felszereléseket és a tervezési munkacsoportot) a 2002-es évre, amelyet a közösségi költségvetésből kell finanszírozni;

- b) 1,7 millió euró a tevékenység megkezdéséhez szükséges költségekre (beleértve a felszereléseket) a 2003-as évre, amelyet a közösségi költségvetésből kell finanszírozni;
- c) legfeljebb 38 millió euró az éves működési költségekre 2003–2005-re, a következő megosztásban:
 - i. legfeljebb 17 millió euró a napidíjra a meghatározott napidíjtól függően és 1 millió euró az utazási költségekre, amelyeket az 5. cikk (2) bekezdése alapján az »ott, ahol felmerülnek« költségápolon számítanak fel;
 - ii. a fennmaradó 20 millió euró összeget (11 millió euró az operatív működési költségekre, 4 millió euró a helyi személyzetre, 5 millió euró a nemzetközi polgári állományra) a közösségi költségvetésből közösen kell finanszírozni.

A Tanács évente határozza meg a 2003–2005-ös évre a végleges költségvetést.

(2) Amennyiben az (1) bekezdés a) pontjának ii. alpontjában említett költségeknek a közösségi költségvetés alapján történő finanszírozása nem elegendő, az Európai Unióról szóló szerződés rendelkezéseivel összhangban a Tanács dönti el, hogy hogyan fedezzék a közös költségekből álló hiányzó összeget.”

2. cikk

Ez az együttes fellépés elfogadása napján lép hatályba.

3. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2003. február 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. CHRISOCHOÏDIS

⁽¹⁾ HL L 70., 2002.3.13., 1. o.

⁽²⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.